

Telegraful Roman

Apare Marția, Joia și Sâmbăta

ABONAMENTUL:

Pe un an 24 coroane.

[Pe săptămână luni 12 cor. — Pe trei luni 6 cor.]

Munca de-acasă

O rânduială de-a guvernului ungar, adresată autorităților, le impunea să controleze pretutindinea munca poporului, în scop ca nici o palme de pământ pe întinsul țării să nu rămână nelucrată și nesămănată.

Autoritățile sănătății, conform rânduiei ministrilor, să aplică măsurile cele mai aspre acolo, unde vor observa, că cei rămași acasă nu sănătății de ingrijitorii, sau că își lasă trebilă bață în ale economiei și grădinăritului.

Vremea răsboinică, de care am avut și mai avem parte, a dovedit fără doar și poate, că numai așa se va reduce scumpeteaua uriașă, ce ne-a băntuit râu în anul 1917, dacă vom reuși să avem o producție cât mai bogată.

Lipsa productelor grădinăritului a fost mult simțită în earnă. Prețurile pentru legume și fructe s-au ridicat atât de sus, încât bucătăi gătite dintr-însuie au dispărut cu totul dela mesele claselor mai săracă.

Lucrările de primăvară s-au pornit pretutindină. Folosim prilejul pentru a face băgători de seamă pe toți proprietarii de grădini și pe arădenzi, să îngrijească de lucrarea tememică a pământului lor. Să stăpâscă burzenile, iar în paturile unde pănu căcum își aveau loc florile, să samene verdejuri folosiocare, dacă și vorba, ca în earnă vîntoare să nu ducem mare lipsă chiar și în cele mai trebucioase și în cele mai simple producțe grădinăritului.

Său luat măsuri și pentru îngri-

jirea pomilor, cum s'a arătat, în amânumite, în n-rul trecut al ziarului nostru. Este de dorit, ca aceste măsuri să fie executate punctual, cu atât mai vîrtoș că neglijențele ce se vor ivi, au să fie pedepsite cu asprimea rechiamată de vremuri.

Sărșăriu răsboiului, după știrile zilnice răspândite în toată lumea, poate să nu fie tocmai aşa de aproape, cum am dorii noi. Dușmanii noștri, încăpățâni și răi, nu se arată dispusi să lapede armele. Să de aceea, armatele vitejiste ale puterilor centrale vor mai avea de luptă pe cumpările de sânge și de jertfe.

Dar, soarta răsboiului, cum vedem acum după patru ani de svârzoare, nu se hotărăște numai pe fronturi, ci și pe pământurile areate, în grădinile lăbrate, de unde răsare hrana trebucioasă și pentru ostașă, și pentru cei militari.

Cel ce își lucrează omenescă pământ și grădina, cel ce nu și-lăsa nesămănat nici un loc gol, este ostaș tot așa de harnic al răsboiului, că oră ce dintre eroii aliaților în foc și în transe.

Să nu rămână, — o repetăm cu stăruință, — nici o singură palme de loc necultivată pe tot întinsul țării noastre.

Caci fără munca celor de acasă, zădărnică răman opinițele și sacrificiile celor duși la luptă, ne dăruim că de neadormit și de bărbați.

Japonia și răsboinii. Din New-York se anunță ziarelor franceze: O înaltă personalitate japoneză în Washington a declarat, că Japonia refuză orice participare la răsboi în Europa. Astfel de plan, având în vedere depărțările mari, nu se poate nici decum execută.

cu calul numai spume, ţine drumul ce duce la casa primarului.

Oamenii adunați în păcuri se întrebă, oare ce «poruncă» va fi adunând această stație. Primul Mîtruh, om imbarățit în cinste, cu mâna tremurândă a desfăcut scrierea, — adusă în mod neobișnuit, — și copilașii, ultimul cuvânt i-a fost: «Anică, că copiii la școală!». Și a dispărut apoi după deplăcere, cu soarele.

Soreale a doua și a șaizea lăru, Anicuța înzadar aștepta pe Florian. Traul la amândoi de acum înainte le era impletit din dor și jale, având ca tovarăș statonnic, suferință și răbdarea de mucenie.

Florian a primit vestea cu nepășarea unui legionar roman.

Că într-un caliedescop însă și ludea toată viața lui de om năcăji, viața lui de copil orfan, când din mila unuia sau altuia primea o bucură de până; viața lui de boala și morții, când din mila altuia sau alții erau la Moș Oligor... și viața lui trăită impreună cu Anicuța. A răbată, a muncit, s'a luptat, și când să zică și el Doamne-ajută, când să înceapă și el să-și mai odihnească oaslea trudită, iată poruncă ce spune să lași tot-păr, și cu pieptul tău, cu jerfia vieții tale, să fac zid de apărare contra dușmanului, căruia ieri poate, li ziceai «frate».

Florian și aici vrea să fie cel dintâi;

Abonamentele și inserțiunile să se adreseze
Administrației ziarului «Telegraful Român», Sibiu, str. Măcelarilor 45.

Corespondențele
să se adreseze Redacției «Telegraful Român», str. Măcelarilor Nr. 45.
Scrisori nefrancate se refuză. — Articoli nepublicați nu se însoțează.

INSETIUNILE:

Un șir cu litere mărunte pe lângă întâia oră 30 fil.,

pentru a doua și a treia oră cte 20 fil.

Pentru inserate mai mari după invocă.

Autoritațile militare și România. Ziarul *Bukarester Tageblatt* comunică:

In zilele din urmă s'a facut la noi într-o zi din mulți părți, că care autoritățile militare ale statelor aliate au să parăsesc teritoriul românesc și să se întoarcă părții. Ah săn din loc autorizat să oficiște: *își vor urma lucările* astăi în București, că și în provincie, și după semnarea contractului de pace. Poporul românesc va avea să *descopere necondiționat*, că și până acum, dispozitivii venite de către ofițili militare.

Cea mai bună politică

In seria vorbirilor foarte cuminte, rostite de bărbați fruntași maghiari, cari înțeleg curentul vremiori mari, — că drepturile popoarelor trebuie să fie și nu restrâns, — am publicat în numărul trecut, câteva din păreri cu adânc înțeles, emise în aceste timpi serioase, de primatice cardinal *Ioan Csernoch*, capul bisericii romano-catolice din Ungaria.

Alătura lor se potrivește să punem pasigile ce ne interesează din cuvântarea înțuită de contele *Iuliu Andrassy* într-o zi din reuniunea comisului parlamentar pentru reforma dreptului electoral.

«Dreptul popoarelor de *libera dispunere de sine*», — zice contele Iuliu Andrassy, — este o teorie, care în Austria și Ungaria nu se poate aplica. Dar de altă parte, nu trebuie să uităm, că lozinca aceasta a scos și mai mult la iveală *chestia naționalităților*. În lumea întreagă se ridică găsiuri, care cer emanciparea naționalităților *de sub tiranii statelor*. Realizarea principiului egalității de drept față de naționalități, este temelia Europei viitoare, a desvoltării

lumii de mâne. In asemenea momente nu este iertat să reducem largimea de drepturi pentru motivații, că atât și atâții nemaghiari ajung să aiă drept de vot. Nu există mod de gândire *mai superficial*, decât *acela care zice că nu ne batem capul cu dușmanul*, căci el tot dușman ne ramâne, orice am lăsat acasă. Aceasta este greșit. Protestez impotriva afirmației, că naționalitățile Ungariei sunt prigone. Dimpotrivă: *Naționea maghiară trebuie să aibă foarte dreapta și toleranță față de naționalități* (Aprobări); dar să nu lasăm ca minciunile răspândite, care în adevarat slabesc capitalul moral și puterea naționi maghiare în lăriile astăzi dușmane, dar măne poate amice, — să se întărească tocmai în urma faptelor noastre prin aceea că revocăm sau schimbăm cu totul un proiect, după cum aflat, că obțin drept de vot nemaghiari în *numar mai mare, decât ne place nouă*. Așa nu se pot căștiga astăzi simpatii (Aprobări); așa putem ruini, dar nu întâi, tara noastră. (Aprobări).

Dacă ar fi să aleg între *linistirea* celor ingrijorați astăzi și *drepturile* acelor despre care și vorba, trebuie în situația de astăzi să atribuim cea mai mare importanță faptului de a *liniști massele acestea*. (Exclamări: Naționalitațile!)

Az consilie Tisza, că *proiectul acesta va omori naționea maghiară*. Astfel de lucru nu este permis să se zică. (Mușcări). Nimic nu primejduse atât de mult puterea de viață a națiunii, ca asemenea pessimism. Eu am încredere, că ne stă în față un mare viitor... lumină limbă națională maghiară, dar prin aceea că o punem ca neapărată condiție de vot, n'am

stea, cu care iubește românul, pe cel care sestre alături cu el, portă creu și el. La fiecare biruină nouă, căci mari rămăneau înmormântate de ișteținea acestor oameni simpli, acestor *opicinari*.

Nu era seară care să nu se încheie cu o Ispravă bună din partea *cetei*.

Totuși taină faptelor de nedescris o să numai capitanul, dar o înțelegere și feciori: Era vorba românească.

Când auzeau feciorii poruncă:

— Gata băieți?.. un fier de măndrie îl străbate pe toții.

— Trăji, domnule Căpitân, gata! — raportă sergentul.

Din toții lupet, cămădui zeauco mandă: *Inainte, băieți, înainte!*... atunci să fi fost lungă fiecare copac căte un dușman, tot nu să răpi opriți acești plănuși ai codrilor.

Când îi vedea cum se avântă la lupă, că sănt de iscoditori, gândul își fugea la uriașă voivodul Mare și Slănic. Era vorba doar să spere pământul, pentru care și-au vărsat sângele atâtă generații de strămoși.

Florian cănd trecea prin satele rezinate și slăpăză la păduri de brad și vedea păragina ce-o lăsa dușmanul, i se străunge inimă de durere, căci el și-a cătușit deputatul omul, până să-și intoc-

FOIȘOARA

Insemnările unui învățător

— **Orfanii...**

De Const. Ienciu

(Urmare)

Nu deprise de căsuță este poiată primăvara și cele două capre și cotejul pentru porc, și dacă mai socotești și cel cățiva pruni și mărul „domnesc” din fața casei, ai spus totuști agnosca lui Florian. Nu este mult, dar totul este rodul muncii cinstite, adunat cu multă linște, mai multă muljumire decât în casile mulor bogăți, ce stăpânesc muljime de servitori.

Acest raiu simplu se fălcuse, că Florian niciodată n'a lăcomit la *fiericirea altuia*, să a mulțumit cu putințul său.

Inconjurat de cele două fetițe și de băleță, ședea într-o zi de sărbătoare pe pașnică verde dela porția. Era o zi minunată. Părăsind guralul din față se rostogolea molatice pe prundă, murmurând veșnic acelaș cântec. Florian urmând jocul copilașilor, se gădea la copilaria lui. Florul amintirilor se rupe, căci un călăre,

Szebenvármegye alispánjától.

2540/918 alisp. sz.

Arlejtejű hirdetmény

Szebenvármegye székháza hivatal helyiségeinek stb. fűtésére 1918/1919. évre sziszkeség ürköbméter nem uszatott százár kemény tűzifa egészben vagy részben való szállításának biztosítása céljából 1918. évi május hó 16-án (csütörtök) d. e. 10 órakor irábeli ajánlatlant egybekötő versenytárgyalás fog tartani.

Közlebbitadok Szebenvármegye Hivatalos Lapjának 15-ik számában közzétett hirdetményből, valamint a vármi alispánhivatalnál feltektetett arlejtejű feltételekből megtudhatók.

Nagyszeben, 1918 évi április hó 4-én.

alispán h.

(75) 1—1 Mihály, vármi. II. 10/egyz.

Nr. 304/1918 (69) 3—3

Concurs repetit.

Pentru întregirea parohiei de clasa a II-a Roșie, în protopresbiteratul Abrudului, se publică concurs nou cu termen de 30 zile de la prima publicare în «Telegraful Român».

Emolumentele imprenute cu acest post sunt cele fascinante în coala B. pentru întregirea de la stat.

Cerilele de concurs să se inainteze subsemnatului oficiu în terminul deschis, iar reflectanții, cu observarea dispozițiilor regulaamentare, să se prezinte în comună spre a face cunoștință cu poporul.

Abrud, 12 Martie 1918.

Oficiul protopresbiteral ort. rom. al Abrudului, în conțelegeră cu comitetul parohial.

Petru Popoviciu,
protohop.

Nr. 142/1918 (70) 3—3

Concurs.

Pentru ocuparea postului de paroh în comuna Braduș (cl. III) se publică nou concurs cu termen de 30 zile de la prima publicare în «Telegraful Român».

Venitele, cu întregirea prescrisă de la stat, sunt conform datelor din coala B.

Cerilele de concurs se vor inainta la subsemnatul oficiu în terminul sus indicat, iar concurenții, pe lângă observarea prescriselor regulaamentare, se vor prezenta în vreo Dumineacă sau sărbătoare la biserica spre a cănta și predica, eventual celebră.

Alba-Iulia, 17 Martie 1918.

Oficiul protopresbiteral în conțelegeră cu comitetul parohial.

Ioan Teculesen,
protohop.**Sământă**

(73) 2—3 de

napi pentru vite

Se afilă de vânzare la

INFRĂȚIREA,
centrala băncilor săkșeti sistem Raiffelsen.
Sibiu—Nagyszeben, Strada Bruckenthal Nr. 17.

Vite de vie nobilitate

Vite de vie **americană**, cu și fără rădăcină, în diverse și cele mai bogate soluri veritabile, pe lângă garanție, furnizează firma solidă și cunoscută de mulți ani:

Prima plantăție de pe Târnave pentru nobilitarea vieții.
(Eckelthale Erste Rebenveredelungsanlage)

9—10 (58)

Proprietar:

Fr. Kaspari Mediaș, în Ardeal.



Nr. 144/1918

(72) 2—3

Concurs.

Pentru întregirea parohiei **Annas**, (cl. III), devinătă vacanță prin decedarea fostului paroh Ioan Predoievici, se publică concurs cu termen de 30 zile de la intâia publicare în «Telegraful Român».

Venitele imprenute cu acest post sănătatea fascinante în coala B. pentru întregirea datăjului preoștei.

Cerilele de concurs instruite cu toate documentele necesare, se vor inainta la subsemnatul oficiu protopist în termenul indicat mai sus, fiind îndatorită concurenței să se prezinte în sensul Iulii 33 din regulamentele parohiei nr. 184 congr. din 1918. În vre-o Dumineacă sau sărbătoare în biserică din Annas, spre a cănta sau predica și a face cunoștință cu poporul.

Săliște, în 10 Martie 1918.

Oficiul protopresbiteral ort. român din Săliște în conțelegeră cu comitetul parohial din Annas.

Dr. Ioan Lupaș,
protohop.**Cancelaria tehnică**

a lui

Mihail Ittu, primingenier silvic

Nagyszeben-Sibiu, Str. Șaguna Nr. 8

Efectuează măsurări (orase, domeniul întregi, drumuri etc.) și compune planuri, prețește pădurii și domenii întregi, primește (15) afaceri urbane. 10—12

A apărut și se afilă de vânzare la Librăria Arhieicezană din Nagyszeben—Sibiu :

Tipicul bisericii ortodoxe

Intocmit pentru trebuințele preotilor români și ale elevilor seminariali — de

Aurel Popoviciu,
dabrovnic-econom seminarial, Instructor de cărți bisericești și de tipă.

Aprobat de Prevesan. Consistor arhieicezană prin decizie din 21/VI 1918. Nr. 7238 B.

Se vinde numai legat cu 5 Cor.
plus 50 fil. porto, recomandat.

La «Librăria Arhieicezană» în Sibiu—Nagyszeben se afilă de vânzare:

Semînt din agrul lui Cristos

cuvântări bisericești pe toate Duminecele și sărbătorile de peste an, precum și la casuale bisericești, publice și private de

Zacharia Boiu, fost asesor const., etc.

Tomu I: Cuvântări la Duminecele de peste an.

Cuvântări la praznicele și sărbătorile de peste an.

Tomu II: De pe an, precum și la casuale bisericești.

Cuvântări bisericești la înmormântări,

parasăci și alte festivități funebrale.

Adaus de temuri biblice pentru cu-

vânturi funebrale.

Cuvântări funebrale și memoriale.

Pretul: de fiecare tom 2 Corone plus
porto postal recomandat 60 fil.

A apărut și se afilă de vânzare la Librăria Arhieicezană, din Sibiu—Nagyszeben.

Adolf Harnack.

Monahismul,

idealurile și istoria lui

trad. de

Dr. Gh. Comșa.

Prețul unui exemplar e 1 Cor., cu porto postal, 1 Cor. 15 fil.

,Biblioteca Șaguna“

Redactată de Dr. I. Lupaș, Săliște.

Nr. 16—36.

Mângăiați poporul!Cuvântări bisericești
de

Dr. Ioan Lupaș

și alții preoți din protopiatul Săliștei.

Se afilă de vânzare la Librăria Arhieicezană în Sibiu—Nagyszeben.

Prețul unui exemplar: Broșat cor. 2·50, legat cor. 3—, porto 20 fileri.

A apărut și se afilă de vânzare la Librăria arhieicezană:

Despre caritatea creștinească.**Trei predică**

de Abatele Metodiu Zavoral.

Prețul: 30 fileri plus 10 fileri porto.

Se vinde pentru scopuri culturale-filantropice.

La «Librăria Arhieicezană» în Sibiu—Nagyszeben se afilă de vânzare :

Casa dela Jerihon

omili și cuvântări bisericești

de Dr. Ioan Broșu.

Prețul: Cor. 6 + porto recom. 50 fil.

A apărut

In editura comisiunel administrative a tipografiei arhieicezane

Psaltirea bogată

tipărită în zilele Președintăului Imperiul și rege **Francisc Iosif I**, sub îngrijirea și binecuvântarea Înalte Președinției Domn **Ioan Mețianu**, arhieipiscop al bisericii ortodoxe române din Transilvania și mitropolit al românilor de religie, gr.-or. din Ungaria și Transilvania, cavaler al ordinului Francisc Iosif clasa I și al coroanei de fer de clasă II. Proprietar al crucii pentru morminte, membru în casa magnatilor etc.

Se afilă în deposit spre vânzare la Librăria arhieicezană și se vinde legat din piele roșie, fără copaci și ornamente aurit, la mijloc cu sfanta cruce, ca 20 cor., scumpindu-se pieles, legată în pânză neagră și la mijloc imprimat o cruce, cu 15 cor. Revânzătorilor se dă rabat 10%. Tipar frumos cu litere latine, de calitate primă, și hârtie fină și trinaciu.

A apărut:

In editura Comisiunel administrative a tipografiei arhieicezane

Rânduiala Liturgiei

pentru tinerimea gr.-or. ort. române

In care se cuprind: Rânduiala liturgie; rugăciune de dimineață; rugăciunea sfintei Treimi; rugăciunea către Dumnezeu și Psihul „Măiestrie-dă Dumnezeule“ etc.; Sinvul credinței; tropae de coroane; rugăciunea sfântului Eustachiu; rugăciunea către Dumnezeu și rugăciunea sfântului Nicolae; rugăciunea înainte de mărturie; rugăciunea sfântă împărăteasă cu caminodulă și marele Vasile și Ioan gură de sur; rugăciune după împărăteasă cu a. cumincătură; rugăciunea de seara și rugăciunea cinstire crucii.

Se afilă în deposit spre vânzare la Librăria arhieicezană, și se vinde legată frumos, în coloare roșie, cu 60 fileri.

Format placut, mic, pentru a se poată purta și în buzunar.

Revânzătorilor li se dă rabat 20%.

A apărut

In editura Comisiunel administrative a tipografiei arhieicezane

Carte de rugăciune,

In care se cuprind: Rugăciune de dimineață; rugăciune sfintei Treimi; rugăciune către Dumnezeu și Psihul „Măiestrie-dă Dumnezeule“ etc.; rugăciune mesie; Sinvul credinței; tropae de soare; rugăciune către Dumnezeu și rugăciunea sfântă Nicășoarei; rugăciunea către domnul nostru Iisus Cristos și rugăciunea la nemocorici și alte nevoi.

Se afilă în deposit spre vânzare la Librăria arhieicezană, și se vinde legată frumos, în coloare roșie, și vânzări de 40 fileri.

Format placut, mic, pentru a se poată purta și în buzunar.

Preoților, profesorilor și învățătorilor, la comanda de cel puțin 50 exemplare, pe lângă achiziția prețului sau expedierea cu ramburs, și se dă 20% rabat.

Este o carte de rugăciune foarte corectă și numai pentru trebuințele susținute ale orării creștin, ci și ca dar la copii, precum și pentru ostiajii din rezbat, adăugându-se și după format și exterior.

A apărut și se afilă de vânzare la Librăria arhieicezană în Sibiu:

Frumoasa din Nor

și alte povesti

de E. Hodos.

Prețul 2·50 cor. + porto 20 bani.